

I Disposizioni in materia di tutela dei dati

1. Informazioni sull'utilizzo dei tuoi dati personali

La Medical Helpline Worldwide GmbH e gli assicuratori necessitano dei tuoi dati personali per la gestione del rapporto contrattuale, in particolare nel caso in cui si verifichi un evento assicurato. La raccolta, il trattamento e l'utilizzo dei dati sono sostanzialmente disciplinati dalla legge. Ai sensi del RGPD e della BDSG puoi richiedere in qualsiasi momento informazioni sui tuoi dati personali archiviati presso

Medical Helpline Worldwide GmbH - aqua med
Am Speicher XI 11
28217 Brema

Tel: +49 421 22227-0, E-Mail: service@aquamed.eu

e prendere visione direttamente della maggior parte dei dati (ad eccezione dei dati sulla salute attinenti a eventi assicurati) sul portale clienti di aqua med all'indirizzo <http://customer.aqua-med.eu>, utilizzando i tuoi dati di accesso personale. I tuoi ulteriori diritti sono riportati nelle nostre informative sulla privacy ai sensi dell'art. 13 RGPD: <https://www.aqua-med.eu/dsgvo/>

2. Consenso alla raccolta, trattamento e utilizzo di dati

Il RGPD, la BDSG e le disposizioni supplementari della legge tedesca sul contratto di assicurazione (VVG/VVG svizzera) costituiscono la base giuridica per il trattamento e l'utilizzo dei tuoi dati personali. Ai fini della raccolta, trattamento o utilizzo dei tuoi dati personali è necessario il tuo consenso, senza il quale il presente contratto non può essere stipulato.

3. Trattamento e utilizzo dei tuoi dati sulla salute

Medical Helpline Worldwide GmbH è una società di servizi medici e, come tale, è soggetta all'obbligo del segreto professionale previsto per la professione medica ai sensi dell'art. 203 del codice penale tedesco (StGB). Anche i dati sulla tua salute registrati presso la società sono quindi soggetti all'obbligo del segreto professionale e non vengono trasmessi a terzi, neppure ad assicuratori, senza il tuo esplicito consenso.

Ad eccezione di quando i tuoi dati sulla salute sono necessari per il trattamento medico da effettuarsi in caso di emergenza e i nostri medici ritengono necessario trasmettere dette informazioni ai centri medici. In questo caso, al fine di garantire un trattamento rapido e sicuro, possiamo trasmettere tali informazioni ai centri terapeutici anche qualora da te ci pervengano solo informazioni orali sullo stato di emergenza medica.

4. Verifica dell'obbligo alla prestazione

Ai fini dell'erogazione dei servizi di assistenza medica e della verifica dell'obbligo alla prestazione da parte dell'assicuratore può essere necessario che la MHW o l'assicuratore debbano verificare alcuni dati relativi alle tue condizioni di salute, che hai fornito per motivare le tue richieste o che risultano dalla documentazione inoltrata (p.e. fatture, prescrizioni, perizie etc.) o da comunicazioni di un medico o di un altro professionista del settore medico-sanitario.

L'attività di verifica avviene esclusivamente nella misura necessaria e a condizione che tu abbia prestato il consenso alla raccolta dei dati e abbia liberato dal vincolo del segreto professionale le strutture che dispongono dei dati sulla tua salute. Puoi rilasciare le suddette dichiarazioni anche in un momento successivo, nel caso in cui ce ne sia bisogno.

II Avvertenze importanti

Il contratto è valido per i persone domiciliati nell'Unione europea Svizzera/Liechtenstein. La residenza indicata funge da contatto, ed è determinante per la validità dell'assicurazione sanitaria per i viaggi all'estero.

La copertura sanitaria per i viaggi all'estero entra in vigore, per definizione, in quei paesi dove non si trova la tua residenza. Se durante il periodo di validità del contratto trasferisci la tua residenza al di fuori dell'UE o della Svizzera/Liechtenstein, decade la base giuridica del contratto. Gli importi già versati non vengono rimborsati.

I partner contrattuali e assicurativi per i clienti con la residenza in Svizzera/Liechtenstein sono la Chubb Assicurazioni (Svizzera) AG la UNIQA Versicherung AG con sede a Vaduz.

L'assicuratore per i clienti domiciliati nell'Unione europea è la Chubb European Group SE e la R+V Allg. Versicherung AG.

Si applica la legge tedesca. Differentemente, per i clienti con residenza in Svizzera/Liechtenstein valgono le normative nazionali in materia di assicurazioni. Tutti i prezzi si intendono espressi in euro, IVA inclusa. Il contratto inizia a decorrere al più presto dal giorno in cui la domanda perviene ad aqua med. Il contratto ha durata annuale e si rinnova tacitamente di anno in anno a meno che non venga disdetto in forma scritta 14 giorni prima del rinnovo automatico.

Eventuali cambi di indirizzo o di recapiti devono essere immediatamente comunicati. Costituiscono la base giuridica del presente contratto le condizioni di contratto e di assicurazione che puoi scaricare dal nostro sito internet (www.aqua-med.eu) o richiedere in qualsiasi momento presso la nostra sede.

5. Metodi di pagamento

La quota annuale è esigibile attraverso i seguenti metodi di pagamento:

- tramite bonifico bancario: Pagamento fino a 14 giorni dopo la stesura della prima fattura
- con addebito sul conto corrente bancario: Addebito 14 giorni dopo la stesura della prima fattura
- con addebito su carta di credito: Addebito dopo la revisione della richiesta, al più tardi all'inizio del contratto

Qualora negassi ingiustificatamente l'addebito, MHW ti metterà in conto le relative spese (10,- € per addebito diretto SEPA e a 35,- € per addebito su carta di credito) e il diritto alla prestazione sarà estinto fino al pagamento completo.

I premi assicurativi seguenti decadono automaticamente il giorno del prolungamento del contratto. Ti preghiamo di assicurare una copertura sufficiente del tuo conto.

II Diritto di revoca in materia di contratti negoziati a distanza

In caso di stipula mediante tecnica di comunicazione a distanza, hai 14 giorni di tempo per esercitare il diritto di revoca del contratto. A tal fine è sufficiente notificare la comunicazione di recesso senza l'obbligo di indicare i motivi entro il termine suindicato ai riferimenti riportati al punto I-1 (tutela dei dati). Il termine inizia a decorrere dal momento in cui hai ricevuto la nota informativa di cui sopra, in forma scritta, in ogni caso non prima dell'adempimento dei nostri obblighi di informativa ai sensi dell'art. 246, paragrafo 2 in coordinato disposto con il paragrafo 1, commi 1 e 2 della legge introduttiva al codice civile tedesco (EGBGB). Entro 14 giorni dal ricevimento della tua comunicazione di recesso ti restituiremo interamente gli importi già pagati. Se chiedi che il tuo contratto inizi a essere valido subito o comunque prima della scadenza del termine di recesso, il tuo diritto di revoca decade, ai sensi dell'art. 312 d (3) del codice civile tedesco (BGB), dal momento in cui ha inizio il contratto. Per i clienti con la residenza in Svizzera/Liechtenstein il diritto di revoca viene garantito.

III Clausola salvatoria

Qualora una disposizione delle presenti condizioni contrattuali dovesse essere inefficace, questa non pregiudica l'efficacia delle restanti disposizioni. La disposizione inefficace sarà sostituita con la regolamentazione efficace che più si avvicina alle finalità della disposizione inefficace.